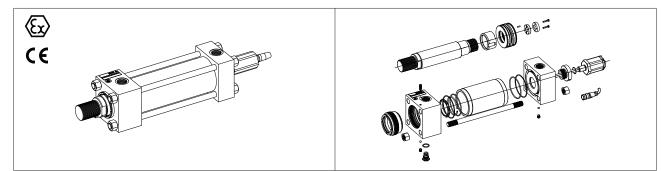


Operating and maintenance norms for ex-proof cylinders & servocylinders

These operating and maintenance norms are valid only for Atos hydraulic cylinders and are intended to provide useful information and to avoid risks when hydraulic cylinders are installed in a machine or a system. Information and notes on the transport and storage of hydraulic cylinders are also provided.

These norms must be strictly observed to avoid damages and ensure trouble-free operation. The respect of these operating and maintenance norms ensures an increased working life and thus reduced repairing cost of the hydraulic cylinders and system.



1 SYMBOLS CONVENTIONS

This symbol refers to possible danger which can cause serious injuries

2 GENERAL NOTES

The cylinder operating instructions are a part of the operating instructions for the complete machine but they cannot replace it and must always be kept near the machine where the cylinder is installed to ensure an easy and fast consultation

Atos is not liable for damages resulting from an incorrect observance of these instructions.

All the hydraulic cylinders have 1 year warranty; the expiration of warranty results from the following operations:

- Unauthorised mechanical or electronic interventions

- The hydraulic cylinders are not used exclusively for their intended purpose as defined in these operating and maintenance instructions

3 HARMONIZED STANDARDS

CKA cylinders meet the requirements laid down in the Explosion protection directive 2014/34/EU with reference to European standards documentations:

ISO 80079-36 "Non electrical equipment for potentially explosive atmospheres - Basic method and requirements" ISO 80079-37 "Non electrical equipment for explosive atmospheres - Protection constructional safety 'c', liquid immersion 'k'"

The hydraulic cylinder must be exclusively used in areas and zones assigned to the equipment group and category. Also observe the other details about explosion protection given as follow. See section 🚯 for zones in relation to equipment groups and category.

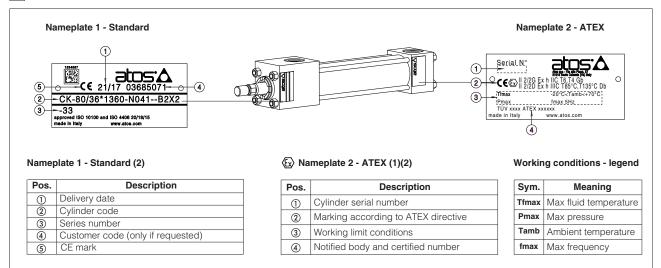
Check the code in the nameplate to ensure that the hydraulic cylinder is suitable for the installation area

4 WORKING CONDITIONS

The operation of hydraulic cylinders is not permitted at different operating and environmental conditions than those specified below

Description	СКА, СКАМ
Ambient temperature	-20 ÷ +70°C -40 ÷ +65°C for CKAM
Fluid temperature	-20 ÷ +70°C (T6) -20 ÷ +120°C (T4) for seals type G2 (1)
Max surface temperature	\leq +85 °C (T6) \leq +135 °C (T4) for seals type G2 (1)
Max working pressure	16 MPa (160 bar)
Max pressure	25 MPa (250 bar)
Max frequency	5 Hz
Max speed	1 m/s 0,5 m/s for seals type G1
Recommended viscosity	15 ÷ 100 mm²/s
Max fluid contamination level	ISO4406 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog

Note: (1) Cylinders with seals type G2 may also be certified T6 limiting the max fluid temperature to 70°C



Notes: (1) ATEX cylinders are supplied with 2 nameplates: standard and ATEX

(2) The position of the nameplate on the rear or front heads can change due to the cylinder overall dimensions

6 ATEX CERTIFICATION

The user must define the overall areas of the system into different explosive atmospheres zones in accordance with directive EN 60079-10-1/2. The table below shows the available installation zones related to the equipment group and category.

EN 60079-0		Directive 2014/34/EU		Application, properties	Zones EN 60079-10-
EPL	Group	Equipment group	Category	(exerpt from Directives)	1/2
Ga		II	1G	Potentially explosive atmospheres, in which explosive gases, mists or vapors are likely to be present continuously, for long periods or frequently. Very high level of protection	
Gb		II	2G	Potentially explosive atmospheres, in which explosive gases, mists or vapors are likely to occur occasionally. High level of protection	1, 2
Gc		II	3G	Potentially explosive atmospheres, in which explosive gases, mists or vapors are likely to occur for short periods. Normal level of protection	2
Da		II	1D	Potentially explosive atmospheres, in which explosive dust/air mixtures are likely to be present continuously, for long periods or frequently. Very high level of protection	20, 21, 22
Db		II	2D	Potentially explosive atmospheres, in which explosive dust/air mixtures are likely to occur occasionally. High level of protection	21,22
Dc		Ш	3D	Potentially explosive atmospheres, in which explosive dust/air mixtures are likely to occur rarely or for short periods. Normal level of protection	22

Note: the permitted areas for the installation of Atos cylinders are keynoted in grey color

The cylinder group and category may change when rod position transducers or proximity sensors are provided, see table below and tab. BX400. For details about certification and safety notes consult the user's guides included in the supply

Cylinder type	Group	Equipment category	Gas/dust group	Temperature class	Zone	
СКА		П	2 GD	II C/III C	T85°C(T6) / T135°C(T4)	1,2,21,22
	GAS	П	2 G	II B	T6/T5	1,2
CKA with ex-proof rod position transducer	DUST	П	2 D	IIIC	T85°C/T100°C	21,22
CKA with ex-proof proximity sensors		Ш	3 G	II	T4	2

II 2/2G Ex h IIC T6,T4 Gb (gas) II 2/2D Ex h IIIC T85°C, T135°C Db (dust) **GROUP II, Atex**

= Group II for surface plants Ш

2/2 = High protection (equipment category)

G = For gas, vapours D

= For dust

Ex = Equipment for explosive atmospheres

IIC = Gas group **IIIC** = Dust group

 \mathbb{A}

T85°C/T135°C = Surface temperature class for dust T6/T4 = Surface temperature class for gas

Gb/Db = EPL Equipment group

7 SAFETY NOTES

7.1 General

- The presence of cushioning can lead to a peak of pressure that can reduce the cylinder working life, ensure that the dissipated energy is less than the max value reported in tab. B015
- Make sure that the maximum working conditions, shown in section 4, are not exceeded
- Ensure to use hydraulic fluids compatible with the selected sealing system, see tab. BX400
- The rod must be handled with care to prevent damages on the surface coating which can deteriorate the sealing system and lead to the corrosion of the basic material
- The mounting screws must be free from shearing stress
- Transverse forces on the rods must always be avoided
- When the cylinder has to drive a rotating structure or where little alignment errors are expected, mounting style with spherical bearing should be used
- Contact surfaces, support elements in tolerance, elastic materials and labels must be covered before painting the cylinder

7.2 Proximity sensors

- Proximity sensors are supplied already adjusted, if other regulations are necessary see tab. BX400 or contact our technical office
- Ensure not to remove the sensor while the cylinder is under pressure
- The connectors must never be plugged or unplugged when the power supply is switched-on

7.3 Position measuring system

- Position transducers must never be removed, if not otherwise specified in tab. BX400, while the cylinder is under pressure
- Observe the information provided in tab. BX400 for the electronic connections
- The connectors must never be plugged or unplugged when the power supply is switched-on

7.4 Installation

- Consult tab. P002 for installation, commissioning and maintenance of electrohydraulic system
- The piping have to be dimensioned according to the max pressure and max flow rate required
- All pipes and surfaces must be cleaned from dirt before mounting
- Remove all plug screws and covers before mounting
- Make sure that connections are sealed before giving pressure to the system
- Ensure to not exchange the pipe ports when connecting the cylinders
- Bleed-off the system or the hydraulic cylinder using the proper device, see the technical data sheet for details
- Ensure that the cylinder mounting allow easy of acces for the purpose of maintenance and the adjustment of cushioning
- The max surface temperature indicated in the nameplate must be lower than the following values:
- GAS 80% of gas ignition temperature
- DUST max value between dust ignition temperature 75°C and 2/3 of dust ignition temperature

 The ignition temperature of the fluid must be 50°C greater than the maximum surface temperature indicated in the nameplate
 The cylinder must be grounded using the threaded hole on the rear head, evidenced by the nameplate with ground symbol. The hydraulic cylinder must be put at the same electric potential of the machine

A For details about ex-proof proximity sensors or position transducer refer to the user's guide included in the supply



8 MAINTENANCE

- Ordinary maintenance of the cylinder consist of cleaning of the external surfaces using a wet cloth to avoid accumulation of dust layer > 5 mm
- Do not use compressed air for cleaning to avoid any dangerous dust dispersion on the surrounding atmosphere
- Any sudden increment in temperature requires immediate stop of the system and inspection of the relevant components

Maintenance must be carried out only by qualified personnel with a specific knowledge of hydraulics and electrohydraulics

8.1 Preliminary check and ordinary maintenance

Atos hydraulic cylinders don't require any maintenance after commissioning. Anyway it is recommended to take into account the following remarks: - Results of maintenance and inspection must be planned and documented

- Check oil escaping from oil ports or leakages at the cylinder heads
- Check for damages of the chromeplated surface of the rod: damages may indicate oil contamination or the presence of excessive transverse load
- Determine lubricating intervals for spherical clevises, trunnion and all parts not self-lubricated
- The rod should always be retracted during long stop of the machine or system

Any repairing must be performed only by experienced personnel, authorized by Atos

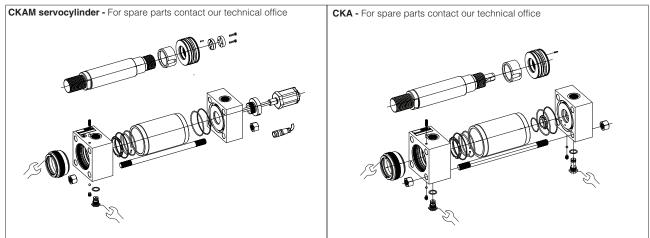
- Remove any salt, machining residuals or other dirt cumulated on the rod surface
- Follow the maintenance instructions of the fluid manufacturer

8.2 Repairing

Before beginning any repairing observe the following guidelines:

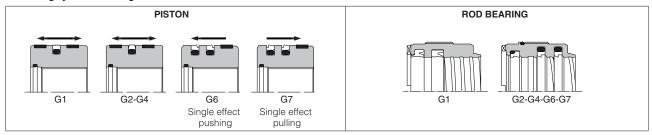
- Unauthorized opening of the cylinder during the warranty period results in the warranty expiration
- Be sure to use only original spare parts manufactured or supplied by Atos
- Provide all the required tools to make the repair operations safely and not damage the components
- Read and follow all the safety notes given in section 7
- Ensure that the cylinder is well locked before beginning any operation
- Disassembly or assembly the cylinder with the right order as indicated in section 8.3
- When mounting rod or piston guides and seals observe the correct position as indicated in section 8.4. Any bad positioning can result in oil leakages
- It is strongly recommended the use of expanding sleeves to insert the seals in the proper groove
 Tighten all the screws or nuts as follow: lubricates the threads, insert the screw or the nut by hand for some turns, tighten the screw crosswise with the
- tightening torque specified in the technical table (a pneumatic screw driver may be used)
- Rod bearing and piston must be locked respectively to the front head and to the rod by means of special pin to avoid unscrewing
- The replacement of wear parts such as seals, rod bearing and guide rings depends on the operating conditions, temperature and quality of the fluid

8.3 Cylinders exploded views



Note: 2 this symbol means that a particular equipment is required for mounting, contact our technical office

8.4 Sealing system mounting



9 TRANSPORT AND STORAGE

9.1 Transport

Observe the following guidelines for transport of hydraulic cylinders:

- Cylinders have to be transported using a forklift truck or a lifting gear always ensuring a stable position of the cylinder
- Cylinders have to be transported in horizontal position in their original packaging
- Use soft lifting belts to move or lift the cylinders in order to avoid damages
- Before any movement check the cylinders weight (due to tolerances, the weight may be 10% greater than the values specified in the technical table)

Additional parts such as pipes, subplates and transducers must never be used for lifting

9.2 Storage

Corrosion protection is achieved with alkyd primer painting RAL 9007: the primer grants a storage period up to 12 months. Additionally all cylinders are tested with mineral oil OSO 46; the oil film, presents in the cylinder chambers after testing, ensures the internal corrosion protection. Anyway be care to observe the following remarks:

- When a storage in the open air is foreseen ensure that cylinders are well protected against water

- The cylinders must be inspected at least once a year and rotated through 90° every six months to preserve the seals

$\ref{eq:linear}$ In case of storage period longer than 12 months, contact our technical office

10 CYLINDERS TROUBLESHOOTING

TROUBLE	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
	High lateral loads involve a premature wear of the bronze bushing, seals and wear rings	 a) Improve the precision of the machine alignment b) Decrease lateral loads c) Install a pivoted mounting style C-D-G-H-S-L
	Fluid contaminants produce scratch and score marks on the seals	Check the fluid contamination class is < 20/18/15
	Chemical attack cause the deterioration of seals compound	Check seals compatibility with operating fluid
	High temperatures (fluid/ambient) the seals dark and flaked	a) Decrease the fluid temperature b) Install G2 sealings for high temperatures
Oil leakage	Low temperature (ambient) make the seals brittle	a) Move the cylinder in a higher temperature zoneb) Install G9 seals for low temperatures
	High rod speed reduce the lubricant capacity of the seals	For rod speed > 0,5 m/s Install G2 – G4 seals
	High frequency reduce the lubricant capacity of the seals	For rod frequency > 5 hz Install G0 seals
	Output rod speed higher than the input one	Check the rod speed ratio in/out complies with the minimum ${\rm R}_{\rm min}$ value, see tech.table $\textbf{B015}$
	The pressurization of the mixture air/mineral oil may involve self combustion dangerous for the seals (Diesel effect)	Bleed off completely the air inside the hydraulic circuit
	Overpressure	a) Limit the pressure of the systemb) Install G2-G4-G8 seals if overpressure cannot be reduced
Wiper or seal extrusion	Rod seals leakages may involve overpressures among wiper and rod seal, causing their extrusion	a) See possible causes and solutions for oil leakage troubles b) Install draining option L
	Rod speed too low at end stroke	 a) Check the cushioning adjustment is not fully open, regulate it if necessary b) Replace "fast" cushioning 1-2-3, with "slow" cushioning 4-5-6 if the cushioning is not effective with cushioning adjustment fully clo- sed
Lose of cushioning effect	Cushioning adjustment cartridge with improper regulation	Close the cushioning adjustment screw till restoring the cushio- ning effect
	Fluid contaminants produce scratch and score marks on the cushioning piston	Check the fluid contamination class is < 20/18/15
Rod locked or impossible to move	Overpressure in the cushioning chamber could involve the cushioning piston locking	 a) Replace "fixed" cushioning 7-9 with "adjustable" cushioning 1-3 b) For adjustable cushioning, open the cushioning adjustment to decrease the max pressure inside the cushioning chamber c) Check the energy dissipated by the cushioning is lower than max energy dissipable, see tech.table B015
	Fluid contaminants may lock the piston because of its tight tolerances	Check the fluid contamination class is < 20/18/15
Rod failure	Overload/overpressure involves ductile rod failure	 a) Check the overpressure inside the cylinder and decrease it b) Check the compliance with the admitted operating pressure according to the cylinder series
	High load/pressure coupled to high frequencies or long life expectation involves fatigue rod failure	 a) Check the expected rod fatigue working life proposed in tech. table B015 b) Decrease the operating pressure
Ded vibration	Seals with excessive friction could involve rod vibra- tion and noise	Install low friction PTFE seals G2-G4, see tech.table B015
Rod vibration	Air in the circuit may involve a jerky motion of the rod	Bleed off completely the air inside the hydraulic circuit
Rod motion without oil	Variations in the fluid temperature involve the fluid expansion / compression thus the rod moving	 a) Decrease the temperature variations in the oil b) Change the fluid type to decrease the coefficient of thermal expansion
pressure	Excessive oil leakage from the piston or rod seals	See likely causes and solutions for oil leakage troubles
	Impact of the piston with the heads caused by high speed (>0,05 m/s)	 a) Decrease the rod speed b) Install external or internal cushioning system 1-9, see tech.table B015 for the max energy that can be dissipated
Noisy cylinder	Fluid contaminants, foreign particles inside the cylin- der may generate unusual noise	Check the fluid contamination class is < 20/18/15
		a) Increase the piping diameters to reduce the oil flow speed

11 SERVOCYLINDERS TROUBLESHOOTING

TROUBLE	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
	Improper electronic connections may involve the transducer malfunctioning	Check the electronic connections scheme in tech table B310
Transducer malfunctioning / failure	Not stabilized power supply may involve dangerous peak of voltage	Install a voltage stabilizer
		Be carefull to switch off the power supply before connecting the position transducer

Note: for cylinders troubleshooting refer to section 10